



# Echos de la Gelbressée

N° 79 - Décembre 2005

## Editorial

L'asbl « Animation gelbressoise » vous souhaite déjà ...



Joyeux Noël  
et  
Bonne Année



Comme chaque année, nous ferons notre possible pour que ces fêtes de fin d'année soient l'occasion de donner à notre village ce cachet si particulier et chaleureux propre à ces fêtes : vous lirez par ailleurs le programme proposé et certaines suggestions. Il est clair que si nous proposons, c'est vous qui disposez : on espère donc vous voir nombreux à l'occasion des festivités pour qu'ainsi, à Gelbressée, l'esprit de Noël ne soit pas un vain mot !

Amitiés à toutes et tous.

## On vous invite...

### Animations de Noël

DATE	HR	ACTIVITE	LIEU
Sam. 17/12	17H30	Cortège « Crèches »	Départ de La Gelbressée
	20H30	Souper Spaghetti	La Gelbressée
Dim. 18/12	16H00	Concert	Eglise
	17H15	Bar - Cognous	La Gelbressée
Lundi 19/12	16H00	Goûter des aînés	La Gelbressée
Mercr. 21/12	Après-midi	Visites « Père Noël »	Maisons, avec accord des habitants
Jeudi 22/12			
Sam. 24/12	23H30	Messe « Minuit »	Eglise
Dim. 8/01	11H00	APERÔ « N. AN »	La Gelbressée

### Samedi 17/12 à 17h30 : Marche aux flambeaux

De la salle, le départ de cette marche sera donné à 17h30 précises. Cinq crèches sont actuellement prévues : Arbre du Centenaire, Route de Hannut, Eglise, Plateau du Tram, Bosquet. Le cortège ne passera pas, cette année-ci, par la Bourgogne, ceci pour écourter quelque peu le trajet. Trois arrêts sont prévus, le dernier se situant sur le talus juste en contrebas de l'église où sera érigée une crèche qui devrait donc être visible de la vallée : ceci sera une nouveauté par rapport aux autres années.

Ce cortège donnera aussi l'occasion d'admirer les illuminations et décorations, qu'on espère nombreuses, aux maisons particulières.

### Samedi 17/12 dès 20h30 : Souper « Spaghetti »

A l'issue de la marche aux flambeaux, vers 20H30, un souper « spaghetti » sera proposé au prix de 5 € pour les membres de l'asbl et 6 € pour les non-membres.

Réservations INDISPENSABLES par téléphone ou par le talon ci-bas pour le **LUNDI 12 DECEMBRE AU PLUS TARD : MERCI DE VOTRE BONNE ATTENTION !**

### Dimanche 18/12 à 16h : Concert (de Noël)

L'Ensemble Vocal « Musique Eternelle » se produira en l'église de Gelbressée dans des œuvres de Bach, Buxtehude, Pachelbel, Vivaldi, sous la direction de José Dorval (chef de chœur et orgue).

P.A.F. : ad. 5,00 € / enf. -12 ans gratuit. A noter que l'entrée à 5,00 € donnera droit à une **boisson gratuite** à « La Gelbressée » juste après ce concert.

### Dimanche 18/12 à 17h15 : Bar - cognous

Après le concert, nous pourrions prolonger cette ambiance par l'une ou l'autre consommation de circonstance à la salle.

### Lundi 19/12 à 16h : Goûter des aînés

Pour le goûter du lundi offert par l'asbl « Animation gelbressoise », les aîné(e)s concerné(e)s recevront une invitation; ceux et celles qui n'y viendront pas pourront, AVEC LEUR ACCORD explicite, recevoir la visite du Père Noël le 21 ou le 22/12.

### Dimanche 8 janvier à 11h Apéritif à la salle "La Gelbressée"



Comme de tradition, l'apéritif de fin décembre est déplacé à début janvier. Cette année, il s'agira du dimanche 8 janvier à 11h : une belle occasion de se présenter les vœux... en plusieurs langues si vous le souhaitez (voir ci-après).

Habités ou non, peu importe, **VEenez NOMBREUX** : ambiance pétillante en vue !!! Une petite restauration de « derrière les fogots » est déjà prévue. Bref, un RDV immanquable !

### Les soirées - cabaret en 2006

En 2006, nous poursuivrons les soirées - cabaret (lieu de rencontre et de découverte) avec le programme suivant :

- **samedi 21 janvier** : Roger Scheps, auteur-compositeur, chanteur-guitariste-humoriste
- **samedi 18 mars** : Yves Bertrand, qui nous avait rendu visite en janvier 2004, viendra nous présenter son nouveau CD de pop-rock français
- **samedi 20 mai** : Cantito, groupe issu de l'Académie d'Eghezée
- **samedi 21 octobre** : Ceili Moss, groupe de musique celtique (qui nous avait déjà rendu visite en octobre 2002)
- **samedi 18 novembre** : Blue Cartel, groupe de musique acoustique contemporaine

## On vous informe...

### Noël : fête, origine, crèche, ...

Pour les uns, le mot « Noël » pourrait venir du latin « natalis dies » qui signifie « jour de la naissance » devenu « Natale » en Italie, « Natal » au Portugal, « Navidad » en Espagne, « Noué », « Noié » en France...

Pour d'autres, les origines du mot sont gauloises avec « noio » (nouveau) et « hel » (soleil) : cette origine au caractère profane fait référence au solstice d'hiver à partir duquel le jour commence à rallonger.

Depuis l'Antiquité, l'homme a toujours fêté le solstice d'hiver (cette année 2005, ce sera le 21 décembre à 19H35h) qui annonce le retour du soleil et le dégel et donc les promesses de fécondité de la terre.

Dès le 1<sup>er</sup> siècle avant JC, on célébrait à Rome le culte de Mithra, d'origine persane, importé à Rome par les légionnaires romains. Mithra était la divinité perse de la lumière. On fêtait le 25 décembre, pour le solstice d'hiver, la naissance de Mithra le soleil invaincu (dies natalis solis invictus) en sacrifiant un jeune taureau.

En 274, l'empereur Aurélien déclare le culte de Mithra religion d'Etat et il fixe la célébration du solstice d'hiver au 25 décembre. La fête de Noël n'existait pas au début du christianisme. C'est seulement à partir du II<sup>ème</sup> siècle que l'Eglise a cherché à déterminer dans l'année le jour de la naissance de Jésus sur lequel les évangiles ne disent rien.

A Rome, l'Eglise a choisi le 25 décembre pour célébrer la naissance de Jésus sans doute pour faire pièce à la fête païenne de la naissance de Mithra. Vers 330-350, l'Empereur Constantin fixa la date de Noël au 25 décembre.

En 506, le concile d'Agde en fait une fête d'obligation et en 525, l'Empereur Justinien en fait un jour chômé ! Si la messe de minuit se célèbre dès le V<sup>ème</sup> siècle, l'usage s'est établi à Rome (sous Grégoire le Grand) au VII<sup>ème</sup> siècle de célébrer 3 messes : vigile, aurore et jour.

Et la « crèche » ? Dans l'Evangile de Luc, l'endroit où est déposé Jésus à sa naissance est désigné par le mot de « mangeoire » qui se dit « cripta » en latin, d'où le mot « crèche ». Par extension, la crèche s'apparente à l'étable tout entière. Il semble que la naissance de Jésus ait eu lieu dans une grotte aménagée en étable, comme il en existait beaucoup en Palestine à l'époque.

Les crèches d'église apparaissent en Italie (XV<sup>ème</sup> siècle), à Prague (1562) la plus ancienne connue, et l'arbre de Noël en Allemagne (XVI<sup>ème</sup> siècle). Ensuite, les crèches familiales – napolitaines puis provençales – se développent à partir du XVII<sup>ème</sup> siècle. Au moment de la Réforme, les protestants s'opposent à la crèche et préfèrent la tradition de l'arbre de Noël.

Au XIX<sup>ème</sup> siècle, « Père Noël » apparaît aux Etats-Unis et se répand en Europe après la 2<sup>ème</sup> guerre mondiale.

A l'heure d'aujourd'hui, tout cela fait de « Noël » une fête familiale, empreinte de solidarité, de joie et de paix.

### Vœux de Noël... polyglottes

Si vous souhaitez envoyer vos vœux à des connaissances hors de notre frontière linguistique, voici quelques tuyaux pour « Joyeux Noël et Bonne Année »...

Catalan	Bon Nadal i feliç any nou
Corse	Bon Natale e Bon capu d'annu
Anglais	Merry Christmas and Happy New Year
Allemand	Fröhliche Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr
Italien	Buon Natale e Felice Anno nuovo
Espagnol	Feliz Navida y Prospero Año nuevo
Portugal	Boas Festas e um feliz Ano Novo
Monaco (!)	Festusu Natale e Bona ana noeva
Galice	Bon Nadal e Bo Ani Novo
Flamand	Vrolijk Kerstfeest en Gelukkig Nieuwjaar

Ah oui, on oubliait, au cas où vous iriez plus loin ... en iroquois : **Ojenyunyat Sungwiyadeson homungradon nag-wutut et Ojenyunyat osrasay**

A retenir pour l'apéro du Nouvel An sinon... tournée générale !

## Petites annonces...

Je m'appelle Elodie DANOIS, j'ai 21 ans et je vous propose mes services de baby-sitter en soirée la semaine, en journée et soirée le week-end. J'habite Gelbressée, Chemin des Blés 100. Vous pouvez me contacter au 081/21.15.13 ou au 0473/666.019.

### Carte V.I.P. Léon Namur

Afin de fêter la réouverture du restaurant Léon de Namur et en tant qu'ancien habitant de la commune de Gelbressée, Monsieur Guy Deberghes a le plaisir de vous offrir la possibilité de recevoir la carte V.I.P. LEON qui donne une ristourne de 20 % sur l'addition de la table.

Pour l'obtenir, il suffit de transmettre vos noms et prénoms, adresses, et adresse e-mail, le cas échéant :

- soit par courrier au 203, Les Brûlins à 6927 Resteigne
- soit par fax au 081/22.89.65
- soit par e-mail à l'adresse [guy.deberghes@skynet.be](mailto:guy.deberghes@skynet.be).

**Editeur responsable** : Jean-Luc Gillard  
Rue du Moulin Somal 28 - 5024 Gelbressée  
081/21.56.63 - [jeanluc.gillard@gelbreesee.be](mailto:jeanluc.gillard@gelbreesee.be)

**Site internet** : [www.gelbreesee.be](http://www.gelbreesee.be)

## RESERVATION « SPAGHETTI » SAMEDI 17 DECEMBRE 2005 dès 20 H 30

RESERVATION DE	SOUPER(S)
NOM , PRENOM	
SIGNATURE	

**Talon à remettre chez Benoît MASSART, rue E. Moëns 9 (081/212507)  
Pour le lundi 12 décembre au plus tard. MERCI !!!**